|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church****Mandarin Ministry**http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.comOffice Business Hour: Mon. ~ Fri. 8 am to 12 pmFebruary 14, 2021 11:30 amSermon: Rev. Fred Lee**Theme of 2021****Come and see! (John 1:46)**序 樂Prelude歡迎/報告 司 　 會Welcome / Announcements Liturgist平 安 禮 會 眾Passing of the Peace Congregation 宣　 召 詩篇 148:1,3-5,14b 司 會Call to Worship Psalm 148:1,3-5,14b Liturgist詩　 歌＊ 會 眾Songs of Praise\* Congregation 經 文 馬太福音書 6:1-6, 16-21 司 　 會Scripture Reading Matthew 6:1-6, 16-21 Liturgist講 道 “ 無道可講 ” 李昱平牧師Sermon No preaching necessary Rev. Fred Lee 回應詩歌＊ 會 眾Songs of Response\* Congregation 祝 禱＊ 李昱平牧師Benediction\* Rev. Fred Lee 奏 　樂 Postlude

|  |
| --- |
| \* Please rise in body or spirit |

**華語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 02/14/2021 | 02/21/2021 |
| Speaker | Rev. Fred Lee | Rev. Fred Lee |
| Liturgist | Calvin | Steve |
| Pianist |   |   |
| Audio | Edwin | Pei |
| Welcome |   |  |
| Scripture | Calvin | Steve |
| Praise |  |  |

**\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***1. 今年大齋節期將於二月十七日(聖灰日）開始，直至四月四日復活節，在這期間請大家進入台美教會網站，用「2021大齋節靈修指引」思想主耶穌的救贖與恩典。
2. 2/21/2021 11:00 am，台語華語聯合禮拜，牧師用華語講道，禮拜後召開會員大會，兄姐們請用禮拜zoom 參與會員大會，請注意email。
3. 2/21/2021(日)召開定期會員大會，會中報告2020事工和2021年事工計劃、2020年度財務報告，請兄弟姊妹準備心參加。
4. 3/14/2021(日)日光節約時間開始。
5. 3/14/2021(日)舉行聯合長執會和小會會議，請長執預留時間準時參加，兄姊若有建議，請Email或用Line給小會以排入議程。

**【教育組報告】**1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。
2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。
3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。

**【團契組報告】**1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。因為疫情関係，暫時採以Zoom 的視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。
2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。
3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。
4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。
5. 每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。

**本 週 靈 修 日 課**  02/14/2021**\*\*開始的祈禱：**智慧的主，求祢賜我分辨做事的時機與方法，使我看清生命中最重要的人事物，在有限的生命中珍惜。奉主名求，阿們。 **\*\*每日經文: 讀經日引進度**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 日期(Date) | 禮拜序 | 讀經進度 |
| 02 | 月 | 15 | 日 | (禮拜一) | 雅歌4章1～15節 |
| 02 | 月 | 16 | 日 | (禮拜二) | 雅歌4章16節～5 章1節 |
| 02 | 月 | 17 | 日 | (禮拜三) | 雅歌5章2節～6章3節 |
| 02 | 月 | 18 | 日 | (禮拜四) | 雅歌6章4～13節 |
| 02 | 月 | 19 | 日 | (禮拜五) | 雅歌7章1節～8章4節 |
| 02 | 月 | 20 | 日 | (禮拜六) | 雅歌8章5～14節 |
| 02 | 月 | 21 | 日 | (禮拜日) | 馬可福音1章1～11節 |

 | **聚會時間** **前週出席**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊****(獻詩前練習)** | **EC1** |  **-** |
| **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** |  **-** |
| **10:00** | **台語主日禮拜**  | **禮拜堂** |  **-** |
| **Zoom** |  **17** |
| **YouTube** |  **54** |
| **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **守聖餐:華語部**  | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** |  **-** |
| **11:30** | **華語主日禮拜** | **Zoom** |  **8** |
| **YouTube** |  **10** |
| **11:00** | **兒童主日學****Children Sunday School** | **EC2****/EC3** | **大班** | **8** |
| **小班** | **-** |
| **Baby** | **-** |
| **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** |  **-** |
| **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** |  **-** |
| **10:30** | **英文組****EM Group** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** |  **7** |
| **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** |  **14** |
| **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契****(每月第二週)** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜六下午** |  **15:30** | **同心團契****(依週報報告事項)** | **MCK1** |  **-** |
|  **19:30** | **迦勒團契(分享)****(每月第一週)** | **線上** |  **39** |

\*敬拜獻詩人數**主任牧師:** 李昱平牧師 **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012 **聯絡 E-Mail :** tapc3675@gmail.com**台美網址:** **http://tapcsj.org/****長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美**執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、 黃淑君、楊慧筠**本週經文**：馬太福音書 6:1-6, 16-21**Scripture：**Matthew 6:1-6, 16-21**題目：**無道可講**Title：**No preaching necessary**主題：**自卑與謙卑**Theme：**Inferiority complex vs humbleness**目標：** 歸功上帝**Goal:** Glory to God**應用、行動方案：****Application & Action plans:** 信仰能教嗎? 爲甚麼? Can faith be taught? Why or why not?妳/你如何轉變自卑成爲謙卑? How do you turn inferior complex into humbleness?下週（02/21）預告：**經文：**撒母耳記上 4:1-11 **Scripture：** 1 Samuel 4:1-11**題目：**試圖利用上帝的下場**Title：** Consequences of attempting to take advantage of God**經文問題：**非利士人爲何懼怕約櫃?**Scriptural Question：** Why were the Philistines afraid of the ark?**詩歌：**舊版：178、476 (新版：272、321、400)**啟應：**17**宣召：**52**\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**1. 請為我們教會目標！
2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！
3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！
4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！
5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、林桂子的先生、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！
6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！

**台語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** |
| **(02/14/2021)** | **(02/21/2021)** |
| **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** |
| **司 會(台)** | **李素邊** | **張美娜** |
| **招 待(台)** |  |  |
| **量 體 溫(台)** |  |  |
| **司 獻(台)** |  |  |
| **司 琴(台)** |  |  |
| **電腦投影(台)** | **Robert / 吳森源** | **吳森源 / 吳森源**  |
| **華語翻譯** |  |  |
| **兒童讚美** | **Kay** | **May** |
| **兒童講道** | **Esther** | **May** |
| **主日學大班** |  |  |
| **主日學小班** |  |  |
| **成人主日學** |  |  |
| **午餐事奉** |  |  |
| **洗 碗** |  |  |
|  **值日長執** |  |  |
|  |  |

 | **聖荷西台美基督長老教會****TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH** **OF SAN JOSE**3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.com Office Business Hour: Mon.~ Fri.8 am to 12 pm 02/14/2021 10:00 am 第07期**主日崇拜**  **證道:李昱平牧師****今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**序 樂 司 琴宣　 召 詩篇 148:1,3-5,14b 司 會聖　 詩＊ 舊#66(新#9)“ 萬有相及聚集歡喜” 會 眾使徒信經＊ 會 眾祈　 禱 司 會主 禱 文 會 眾啟應聖經 詩篇 90 司 會經 文 馬太福音書 6:1-6,16-21 司 　 會講 道 “ 無道可講 ” 李昱平牧師聖　 詩＊ 新#173“懇求永活主聖神” 會 眾歡迎/報告 司 　 會聖 　詩＊ 舊#513(新#397)“願主賜福保護你” 會 眾祝 禱＊ 李昱平牧師阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾奏 　樂 司 琴  *(\*):身體狀況可以的話，請起立***\*\*\* Announcements\*\*\***1. This year Lent is from 2/17 (Ash Wednesday) to 4/04 (one day before Easter), please prepare your heart to remember the suffering of Jesus and to receive the resurrection of Christ our Lord.
2. On 2/21/2021 @11:00 am, we will have the combined worship service of TM & MM, the pastor will preach in Mandarin, and the Congregation Meeting will be held after sdrvice. Brothers and sisters, please use zoom to participate in the Congregation Meeting. Please pay attention to your email.
3. On 2/21/2021(Sun.), we will hold the Congregation meeting. During the meeting, we will review 2020 and 2021 Committee reports, review 2020 financial reports.
4. 3/14(Sun.) Daylight Saving Time begins.
5. On 3/14(Sun.), we will have the Joint Deacon & Session Meeting, please reserve time to attend. If you have any suggestions, please email or send a line message to Rev. Fred Lee or the Elders so that they can be placed on the agenda.

**＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 02/07) ＊**Regular Offering: $700Special Offering: FOOD BANK: $2,000(支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)(「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )**\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |